

María Cristina Navarrete\*

# La representación jesuítica de los etíopes del siglo XVII desde las *Cartas Annuas*\*\*

## Abstract

One of the main established policies by the Jesuit Order to the provincials was to write annually the chronicles of the events of their respective jurisdictions. These reports are known as *Annua Letters* and were directed to the Jesuit General in Rome. The seventeenth century letters from the New Reign and Quito, specifically those related to the Cartagena School tell facts about the Africans brought to the New World as slaves. Therefore, these letters elaborated representations about the Ethiopians, especially in relationship to their religiosity. They evidenced an imaginary from which the Jesuits created their own method of catechizing. Besides, they developed a vision about the Cartagena city and port from the geographical and anthropological perspective.

## Resumen

Una de las políticas establecidas por la Compañía de Jesús fue ordenar a los provinciales que escribieran anualmente la crónica de los acontecimientos de sus respectivas jurisdicciones. Estos relatos se conocen con el nombre de *Cartas Annuas* e iban dirigidos al general de la compañía en Roma. Las *Cartas Annuas* del siglo XVII de la provincia del Nuevo Reino y Quito, específicamente las que hacen referencia al colegio de Cartagena narran hechos relacionados con los africanos traídos al Nuevo Mundo como esclavos. De allí, que las *Cartas Annuas* hubieran elaborado representaciones sobre los etíopes, especialmente en lo relacionado con su religiosidad. Evidencian todo un imaginario desde donde los jesuitas crearon un método propio de catequización. Igualmente, desarrollaron una visión de la ciudad y puerto de Cartagena desde la perspectiva geográfica y antropológica.

## Key words

*Annua letters, Jesuit Company, Catechesis, Provinces, Jesuit schools.*

## Palabras clave

*Cartas Annuas, etíopes, Compañía de Jesús, catequización, provincias y colegios jesuíticos.*

## I. Ideas preliminares

El presente artículo está basado en una investigación breve organizada a partir del estudio de un texto particular, las *Cartas Annuas*, cuya escritura está investida de una especial significación. Estas cartas permiten in-

terpretar la representación que los jesuitas del colegio de Cartagena tenían sobre los etíopes del siglo XVII.

Para tal intento han sido de gran valor las ideas de Roger Chartier en su ensayo *El mundo como representación* cuando afirma que los historiadores al tra-

\* Profesora Titular de la Universidad del Valle. Correo electrónico: manavarr@emcali.net.co

\*\* Este artículo es resultado de la investigación "Las *Cartas Annuas* de la Compañía de Jesús en el siglo XVII".

